

SALINAN

KEPUTUSAN MENTERI PENDIDIKAN DASAR DAN MENENGAH  
REPUBLIK INDONESIA  
NOMOR 008/H/P/2026  
TENTANG  
BUKU NONTEKS TERJEMAHAN PADA PENDIDIKAN DASAR DAN  
MENENGAH YANG MEMENUHI SYARAT KELAYAKAN UNTUK  
DIGUNAKAN SEBAGAI BUKU PENGAYAAN SISWA  
DALAM MENDUKUNG PROSES PEMBELAJARAN  
MENTERI PENDIDIKAN DASAR DAN MENENGAH  
REPUBLIK INDONESIA,

- Menimbang :
- a. bahwa buku nonteks pada pendidikan dasar dan menengah yang disusun oleh masyarakat harus mendapatkan pengesahan dari Pemerintah Pusat untuk digunakan dalam pembelajaran;
  - b. bahwa buku nonteks sebagaimana yang dimaksud pada huruf a, telah disusun berdasarkan peraturan perundang-undangan yang mengatur tentang standar dan kaidah serta perjenjangan buku;
  - c. bahwa berdasarkan pertimbangan sebagaimana dimaksud dalam huruf a dan huruf b, perlu menetapkan Keputusan Menteri Pendidikan Dasar dan Menengah tentang Buku Nonteks Terjemahan pada Pendidikan Dasar dan Menengah yang Memenuhi Syarat Kelayakan

untuk Digunakan sebagai Buku Pengayaan Siswa dalam Mendukung Proses Pembelajaran;

- Mengingat :
1. Undang-Undang Nomor 20 Tahun 2003 tentang Sistem Pendidikan Nasional (Lembaran Negara Republik Indonesia Tahun 2003 Nomor 78, Tambahan Lembaran Negara Republik Indonesia Nomor 4301);
  2. Undang-Undang Nomor 3 Tahun 2017 tentang Sistem Perbukuan (Lembaran Negara Republik Indonesia Tahun 2017 Nomor 102, Tambahan Lembaran Negara Republik Indonesia Nomor 6053);
  3. Peraturan Pemerintah Nomor 75 Tahun 2019 tentang Peraturan Pelaksanaan Undang-Undang Nomor 3 Tahun 2017 tentang Sistem Perbukuan (Lembaran Negara Republik Indonesia Tahun 2019 Nomor 193 Tambahan Lembaran Negara Republik Indonesia Nomor 6408);
  4. Peraturan Presiden Nomor 188 Tahun 2024 tentang Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah (Lembaran Negara Republik Indonesia Tahun 2024 Nomor 385);
  5. Peraturan Menteri Pendidikan, Kebudayaan, Riset, dan Teknologi Nomor 22 Tahun 2022 tentang Standar Mutu Buku, Standar Proses dan Kaidah Pemerolehan Naskah, serta Standar Proses dan Kaidah Penerbitan Buku (Berita Negara Republik Indonesia Tahun 2022 Nomor 527);
  6. Peraturan Menteri Pendidikan, Kebudayaan, Riset, dan Teknologi Nomor 23 Tahun 2022 tentang Penilaian Buku Pendidikan (Berita Negara Republik Indonesia Tahun 2022 Nomor 604);
  7. Peraturan Menteri Pendidikan, Kebudayaan, Riset, dan Teknologi Nomor 21 Tahun 2023 tentang Penyusunan, Penyediaan, Pendistribusian, dan Penggunaan Buku

Pendidikan (Berita Negara Republik Indonesia Tahun 2023 Nomor 189);

8. Peraturan Menteri Pendidikan Dasar dan Menengah Nomor 1 Tahun 2024 tentang Organisasi dan Tata Kerja Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah (Berita Negara Republik Indonesia Tahun 2024 Nomor 1050);

MEMUTUSKAN:

Menetapkan : KEPUTUSAN MENTERI PENDIDIKAN DASAR DAN MENENGAH REPUBLIK INDONESIA TENTANG BUKU NONTEKS TERJEMAHAN PADA PENDIDIKAN DASAR DAN MENENGAH YANG MEMENUHI SYARAT KELAYAKAN UNTUK DIGUNAKAN SEBAGAI BUKU PENGAYAAN SISWA DALAM Mendukung PROSES PEMBELAJARAN.

KESATU : Menetapkan Buku Nonteks Terjemahan pada Pendidikan Dasar dan Menengah yang Memenuhi Syarat Kelayakan untuk Digunakan sebagai Buku Pengayaan Siswa dalam Mendukung Proses Pembelajaran sebagaimana tercantum dalam lampiran yang merupakan bagian tidak terpisahkan dari Keputusan Menteri ini.

KEDUA : Penetapan Buku Nonteks Terjemahan pada Pendidikan Dasar dan Menengah yang Memenuhi Syarat Kelayakan untuk Digunakan sebagai Buku Pengayaan Siswa dalam Mendukung Proses Pembelajaran dikategorikan untuk pembaca sasaran dengan prakiraan kemampuan membaca, yaitu:

1. Jenjang Pembaca Dini (A) untuk pembaca yang baru kali pertama mengenal buku yang memerlukan Perancah (scaffolding) untuk mendampingi anak membaca;
2. Jenjang Pembaca Awal (B1, B2, dan B3) untuk pembaca yang memerlukan Perancah (scaffolding) dan mampu membaca teks berupa

kata/frasa dengan kombinasi bunyi huruf, klausa, dan kalimat sederhana;

3. Jenjang Pembaca Semenjana (C) untuk pembaca yang mampu membaca teks secara lancar berbentuk paragraf dalam satu wacana;
4. Jenjang Pembaca Madya (D) untuk pembaca yang mampu memahami beragam teks dengan tingkat kesulitan menengah;
5. Jenjang Pembaca Mahir (E) untuk pembaca yang mampu membaca secara analitis dan kritis berbagai sumber bacaan untuk menyintesis pemikiran secara lebih baik.

KETIGA : Keputusan Menteri ini berlaku pada tanggal ditetapkan.

Ditetapkan di Jakarta

pada tanggal 2 Maret 2026

A.N. MENTERI PENDIDIKAN DASAR  
DAN MENENGAH REPUBLIK  
INDONESIA,  
KEPALA BADAN,

TTD.

TONI TOHARUDIN

NIP 197004011995121001

Salinan sesuai dengan aslinya,  
Kepala Bagian Keuangan dan  
Umum,



LAMPIRAN  
KEPUTUSAN MENTERI PENDIDIKAN DASAR DAN MENENGAH  
REPUBLIK INDONESIA  
NOMOR 008/H/P/2026  
TENTANG  
BUKU NONTEKS TERJEMAHAN PADA PENDIDIKAN DASAR  
DAN MENENGAH YANG MEMENUHI SYARAT KELAYAKAN  
UNTUK DIGUNAKAN SEBAGAI BUKU PENGAYAAN SISWA  
DALAM MENDUKUNG PROSES PEMBELAJARAN

**IDENTITAS BUKU NONTEKS TERJEMAHAN PADA PENDIDIKAN DASAR DAN MENENGAH YANG MEMENUHI SYARAT KELAYAKAN  
UNTUK DIGUNAKAN SEBAGAI BUKU PENGAYAAN SISWA DALAM MENDUKUNG PROSES PEMBELAJARAN**

<b>NO</b>	<b>JUDUL BUKU</b>	<b>JUDUL TERJEMAHAN</b>	<b>NAMA PENERBIT</b>	<b>NAMA PENULIS</b>	<b>NAMA PENERJEMAH</b>	<b>KLASIFIKASI</b>	<b>JENJANG SEKOLAH</b>	<b>JENJANG BUKU</b>	<b>TAHUN TERBIT</b>	<b>EDISI</b>
1.	Nanti, deh!	Nope, I'm Good!	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Ridha Noor Amalia	Ary Nilandari	Pengayaan Siswa	PAUD, SD/MI	Pembaca Dini (A)	2025	1
2.	Semprot!	Spurt!	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Sayekti Ardiyani	Ary Nilandari	Pengayaan Siswa	PAUD, SD/MI	Pembaca Awal (B1)	2025	1
3.	Cepat dong, Gempol!	Hurry Up, Gempol!	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Dian Rahmawan	Sebening Nurani	Pengayaan Siswa	PAUD, SD/MI	Pembaca Awal (B2)	2025	1

NO	JUDUL BUKU	JUDUL TERJEMAHAN	NAMA PENERBIT	NAMA PENULIS	NAMA PENERJEMAH	KLASIFIKASI	JENJANG SEKOLAH	JENJANG BUKU	TAHUN TERBIT	EDISI
4.	Hujan Bersama Ibu	Rainy Days with Mom	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Rae Sita Patappa	Sebening Nurani	Pengayaan Siswa	PAUD, SD/MI	Pembaca Awal (B3)	2025	1
5.	Kata-Kata Itu Berarti	Word Matters	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Nazlah Hasni	Widjati Hartiningtyas	Pengayaan Siswa	SD/MI, SMP/MTs	Pembaca Semenjana (C)	2025	1
6.	Digital Petok	Digital Petok	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Hendra Purnama	Widjati Hartiningtyas	Pengayaan Siswa	SD/MI, SMP/MTs	Pembaca Madya (D)	2025	1
7.	Rumah Terakhir di Foja	The Last Home in Foja	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Dzikry el Khudi	Maria M. Lubis	Pengayaan Siswa	SMP/MTs, SMA/MA/SMK/MAK	Pembaca Mahir (E)	2025	1
8.	Bunga Sahabat	Friendship Flowers	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Salma Intifada	Maria M. Lubis	Pengayaan Siswa	SD/MI, SMP/MTs	Pembaca Madya (D)	2025	1
9.	Miss Dodol	Miss Dodol	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Wini Afiati	Widjati Hartiningtyas	Pengayaan Siswa	SD/MI, SMP/MTs	Pembaca Madya (D)	2025	1
10.	Lumi Tidak Malu	Lumi is Not Ashamed	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Maesaroh	Maria M. Lubis	Pengayaan Siswa	SMP/MTs, SMA/MA/SMK/MAK	Pembaca Mahir (E)	2025	1
11.	Gadis Rempah	The Girl of Spices	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Musrifah Medkom	Pujia Pernami	Pengayaan Siswa	SMP/MTs, SMA/MA/SMK/MAK	Pembaca Mahir (E)	2025	1

<b>NO</b>	<b>JUDUL BUKU</b>	<b>JUDUL TERJEMAHAN</b>	<b>NAMA PENERBIT</b>	<b>NAMA PENULIS</b>	<b>NAMA PENERJEMAH</b>	<b>KLASIFIKASI</b>	<b>JENJANG SEKOLAH</b>	<b>JENJANG BUKU</b>	<b>TAHUN TERBIT</b>	<b>EDISI</b>
12.	Layur Tetaplah Berlayar	Set Your Sail, Layur	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Anang YB	Nadya Andwiani	Pengayaan Siswa	SMP/MTs, SMA/MA/SMK/MAK	Pembaca Mahir (E)	2025	1
13.	Jagapati Bumi	The Guardian of The Earth	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Anna Farida	Caecilia Krismariana W.	Pengayaan Siswa	SD/MI, SMP/MTs	Pembaca Madya (D)	2025	1
14.	Kesatria Penjaga	The Guardian Knights	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Fransisca Emilia	Caecilia Krismariana W.	Pengayaan Siswa	SD/MI, SMP/MTs	Pembaca Madya (D)	2025	1
15.	Kika dan Dominika: Kala Remaja Ingin Berbisnis	Kika and Micado	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Fitri Hasanah	Sebening Nurani	Pengayaan Siswa	SMP/MTs, SMA/MA/SMK/MAK	Pembaca Mahir (E)	2025	1
16.	Aku Sudah Besar	I Am a Big Girl	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Futri Wijayanti	Ika Lestari Damayanti	Pengayaan Siswa	PAUD, SD/MI	Pembaca Dini (A)	2024	1
17.	Gambar Lucu Mika	Mika's Cute Picture	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Tyas Widjati	Ika Lestari Damayanti	Pengayaan Siswa	PAUD, SD/MI	Pembaca Dini (A)	2024	1
18.	Biji Merah Luna	Lunas's Red Seeds	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Ammv Kudo	Ika Lestari Damayanti	Pengayaan Siswa	PAUD, SD/MI	Pembaca Dini (A)	2024	1
19.	Kue Kimu	Kimu's Cake	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Lia Herliana	Ika Lestari Damayanti	Pengayaan Siswa	PAUD, SD/MI	Pembaca Dini (A)	2024	1

NO	JUDUL BUKU	JUDUL TERJEMAHAN	NAMA PENERBIT	NAMA PENULIS	NAMA PENERJEMAH	KLASIFIKASI	JENJANG SEKOLAH	JENJANG BUKU	TAHUN TERBIT	EDISI
20.	Di Mana Kacang Sipet	Where Did Sipet's Nut Go?	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Aris Hartanti	Yusnita Febrianti	Pengayaan Siswa	PAUD, SD/MI	Pembaca Awal (B1)	2024	1
21.	Apa Itu?	What Is That?	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Laksmi Manohara	Iyen Nurlaelawati	Pengayaan Siswa	PAUD, SD/MI	Pembaca Awal (B1)	2024	1
22.	Namaku Kali	My Name Is Kali	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Anna Farida	Iyen Nurlaelawati	Pengayaan Siswa	PAUD, SD/MI	Pembaca Awal (B1)	2024	1
23.	Apa yang Lebih Seru?	What Would Be More Exciting?	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Fajriatun Nurhidayati	Yusnita Febrianti	Pengayaan Siswa	PAUD, SD/MI	Pembaca Awal (B1)	2024	1
24.	Rumah Wortel	Carot House	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Helga K	Mahmud Layan Hutasuhut	Pengayaan Siswa	PAUD, SD/MI	Pembaca Awal (B2)	2024	1
25.	Naik-Naik ke Puncak Bukit	Up the Hill We Go!	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Sarah Fauzia	Annisa Rahmadani	Pengayaan Siswa	PAUD, SD/MI	Pembaca Awal (B2)	2024	1
26.	Tiup! Tiup!	Tootle-Too! Tootle-Too!	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Ana Falesthein T.A.	Mahmud Layan Hutasuhut	Pengayaan Siswa	PAUD, SD/MI	Pembaca Awal (B2)	2024	1
27.	Selamatkan Dirimu!	Rescue! Rescue!	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Dewi Cholidatul	Annisa Rahmadani	Pengayaan Siswa	PAUD, SD/MI	Pembaca Awal (B2)	2024	1

<b>NO</b>	<b>JUDUL BUKU</b>	<b>JUDUL TERJEMAHAN</b>	<b>NAMA PENERBIT</b>	<b>NAMA PENULIS</b>	<b>NAMA PENERJEMAH</b>	<b>KLASIFIKASI</b>	<b>JENJANG SEKOLAH</b>	<b>JENJANG BUKU</b>	<b>TAHUN TERBIT</b>	<b>EDISI</b>
28.	Coba Dulu Tora!	Try It First, Tora!	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Sri Sarastuti	Ika Lestari Damayanti	Pengayaan Siswa	PAUD, SD/MI	Pembaca Awal (B3)	2024	1
29.	Tidak Bisa Tidak	I Just Have To	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Lenny Ekawaty	Ika Lestari Damayanti	Pengayaan Siswa	PAUD, SD/MI	Pembaca Awal (B3)	2024	1
30.	Ini Atau Itu?	This Or That	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Barbara Eni	Ika Lestari Damayanti	Pengayaan Siswa	PAUD, SD/MI	Pembaca Awal (B3)	2024	1
31.	Nanti Saja	Later	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Fransisca Emilia	Ika Lestari Damayanti	Pengayaan Siswa	PAUD, SD/MI	Pembaca Awal (B3)	2024	1
32.	Si Cemong Coak	Cemong the Tipped-Ear Cat	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Iwok Abqary	Annisa Rahmadani	Pengayaan Siswa	SD/MI, SMP/MTs	Pembaca Semenjana (C)	2024	1
33.	Pilus Rumput Laut untuk Rasi	Berli And The Sea	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Nabila Adani	Mahmud Layan Hutasuhut	Pengayaan Siswa	SD/MI, SMP/MTs	Pembaca Semenjana (C)	2024	1
34.	Putri di Dalam Hutan	Princess In The Forest	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Witaru Emi	Yusnita Febrianti	Pengayaan Siswa	SD/MI, SMP/MTs	Pembaca Semenjana (C)	2024	1

NO	JUDUL BUKU	JUDUL TERJEMAHAN	NAMA PENERBIT	NAMA PENULIS	NAMA PENERJEMAH	KLASIFIKASI	JENJANG SEKOLAH	JENJANG BUKU	TAHUN TERBIT	EDISI
35.	Karena Anggrek Ibu	Mother's Orchids	Kementerian Pendidikan Dasar dan Menengah	Debby Lukito Goeyardi	Iyen Nurlaelawati	Pengayaan Siswa	SD/MI, SMP/MTs	Pembaca Semencana (C)	2024	1

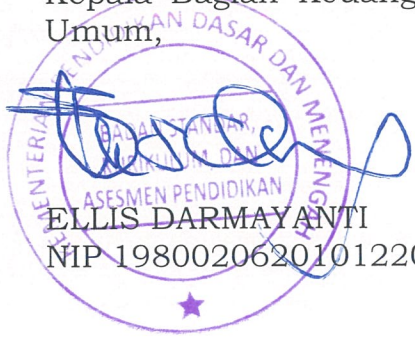
KEPALA BADAN,

TTD.

TONI TOHARUDIN

NIP 197004011995121001

Salinan sesuai dengan aslinya,  
Kepala Bagian Keuangan dan Umum,



ELLIS DARMAYANTI  
NIP 198002062010122002